

مقومات إبداع الصورة الفنية

في شعر إدريس بن اليمان اليباسي الأندلسي (ت470هـ)

أ.م.د. جنان قحطان فرحان

قسم اللغة العربية / كلية التربية للبنات - جامعة بغداد

(مُلخَصُ البَحْث)

تتجلى مقومات الإبداع الفنيّ بالمواهب المتفرّدة والقدرات الخاصة التي تؤهل الشاعر الفذ لبلوغ الإبداع الشعريّ المتمثل بتنظيم الأفكار ، وتوليد الدلالات بأشكال فريدة، لذلك يُعدُّ الإبداع رؤية الشاعر لظاهرة ما بصورة جديدة تتطلب القدرة على الإحساس بوجود رؤيا مغايرة للواقع المألوف، تكون له تلك القدرة الإبداعية الخلاقية في شعره .وعن طريق البحث سلطت الضوء على حياة الشاعر إدريس بن اليمان ومنزلته الأدبية ، وكان البحث في محورين، كان الأول : روافد الصورة في شعر إدريس بن اليمان ، واستلهامه لصور التراث وتوظيفها في شعره ، فضلاً عن استلهاه الصورة من وحي الطبيعة وما تلقيه من أثر في النفس.

وجاء المحور الثاني لرصد صور الإبداع وتشكيلاتها البلاغية، ثم الخاتمة وأهم ما توصل إليه البحث، فضلاً عن هوامش البحث، وقائمة بالمصادر والمراجع المعتمدة فيه، وملخّص باللغة الانجليزية.

الكلمات المفتاحية: الشعر العربي، الأدب الأندلسي، إدريس بن اليمان، جمالية الشعر الأندلسي، الصورة الجمالية في الشعر.

المقدمة

الحمدُ لله ربّ العالمين، والصلاة والسلام على أشرف المرسلين، محمد الصادق الأمين، وآله وصحبه الطيبين الطاهرين.

كشفت الشعر الأندلسي بوصفه لونا من ألوان الإبداع الفنيّ عن موهبة الشاعر الأندلسي وقدرته الفذة بتوظيف مقومات إبداعه واستثمارها خدمة لغاياته الجمالية، لبلوغ الإتقان الفنيّ في نتاجه الشعري، إذ رأينا أنّ معظم الشواهد الشعرية في شعر إدريس بن اليمان كانت ذا أثر كبير بالإفصاح عن الكثير من الصور الفنية والشذرات الدالة على تمكّنه من أدوات فنّه الشعريّ في صياغة أعماله الأدبية. وتعدُّ الصورة الفنية ركنا فاعلا من أركان العمل الأدبيّ، والوسيلة الأولى التي لجأ إليها شاعرنا لرسم ملامح تجربته الإبداعية وبلورة ما أملاه عليه خياله وصياغته على نحو بيانيّ خاص.

استقام البحث على تمهيد قدّمنا فيه إضاءات عن حياة الشاعر إدريس بن اليمان ومنزلته الأدبية، ومبشرين، هما:

المبحث الأول: روافد الصورة في شعر إدريس بن اليمان، وجاء على قسمين، تناول الأول منه: استلهام صور التراث في شعره، بينما تحدثنا في الثاني عن استلهام الصورة من وحي الطبيعة وما تلقيه من أثر في النفس. أمّا المبحث الثاني: فكان لرصد صور الإبداع وتشكيلاتها البلاغية، ثم الخاتمة وأبرز ما توصل إليه البحث، فضلاً عن مسرد بهوامش البحث، وفهرس للمصادر والمراجع المعتمدة فيه، وملخص باللغة الانجليزية.

التمهيد

إدريس بن اليمان⁽¹⁾، حياته، وشعره:

هو أبو علي إدريس بن عبد الله بن اليمان العبدري الشهير باليابسي الأندلسي، وهي من الجزائر الشرقية على (سمت) مدينة دانية من الأندلس، أطل الإقامة فيها حتى عرف منها (الأندلسي، 1997، 321)، ولبت في قسطة أيضاً، وعرف أيضاً بالشبيني بالباء المعجمة، لأنّ الغالب على بلده شجرة الشبين، وهي شجرة الصنوبر (بن منظور، 2003).

كان أبو علي بن إدريس شاعراً جليلاً ينتجع الملوك فينفق عندهم (الحميدي، 2008، 239 - 240)، وشعره كثير مجموع (الساير، 2012، 13 - 90)، وأشعاره تشهد بسمو منزلته الفنية بين الشعراء، وقد وصف ابن بسام شعره في ذخيرته قائلاً (الشنتريني، 2000، 251):

(صار شعره سمر النادي، وتعلّة الحادي وتمثل الحاضر والبادي).

تردد على ملوك الطوائف وأنشدهم مدائح دلّت على براعته في المدح الذي كان مُجوداً فيه، وتذكر المصادر الأدبية، أنه لم يكن بعد ابن درّاج القسطلي من يجري عندهم بعده (ابن الأبار، 1989، 163). عمّر شاعرنا طويلاً وأدرك دولة المرابطين فمدح حكاهما، ووجد الحظوة عندهم أيضاً. وقد ترك نظم الشعر أواخر عمره، وتوفي سنة (470هـ) (الكتبي، 1973، 161). نظم إدريس بن اليمان في معظم الأغراض الشعرية المتنوعة، ووصف شعره بأنه فصيح اللفظ، متين السبك، جيّد

¹ تنظر ترجمة إدريس بن اليمان اليابسي، في الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة لأبن بسام الشنتريني 251/3 - 270، وبغية الملتمس ص 560، والتكملة لكتاب الصلة محمد بن عبدالله ابن الأبار القضاعي بن الأبار 163/1، والمغرب في حلّي المغرب لابن سعيد الغرناطي الأندلسي 197/1، 320، رايات المبرزين 327/8، وفوات الوفيات 161/1، ومسالك الأبصار لابن فضل الله 204/11، نفع الطيب في غصن الأندلس الرطيب للمقري التلمساني 75/4 - 165 601/5، وجذوة المقتبس في تأريخ علماء الأندلس لأبي عبدالله محمد بن فتوح الحميدي 239/1، 240، وغيره من المصادر.

المعاني لطيف الصور والمباني، يعتمد الصور الحسية وبراعة الوصف والتخييل والتعبير الرصين لإبراز أغراضه وفنونه الشعرية ، وأورد معانيه وصوره ببيان بليغ ، وفصاحة مؤثرة واضحة ، وظّف طاقاته الإبداعية في شعره ، فبدت أبياته نابضة بالدلالات والصور التي جمع فيها بين ما رآته عينه ، وما شعرته به عاطفته ، فتظافت فيها المعاني التجسيدية والنفسية والتعبيرية ، للإفصاح عن تجربته الشعورية بإشارات دلالية مجازية فاعلة في السياق الفني ، إذ لا قيمة للصور إذا لم تتسجم مع سياق النص ، وهذا ما أكدّه عبد القاهر الجرجاني(الجرجاني، 1992، 93) حين أشار إلى ضرورة توخي المعاني واتحاد أجزاء الكلام، وجودة التأليف وبراعة النظم في الأغراض الفنية ، ويُعدُّ إدريس بن اليمان يعد شاعرا مبدعا حين وظّف مفرداته لتصوير خواجه وما اعتلج في نفسه من أحاسيس ومشاعر وهو يغترف من ينابيع اللاوعي بإبداع فني راق .

المبحث الأول

روافد الصورة في شعره

أولاً: استلهام التراث في شعره

اتسع نطاق الإبداع لأدبنا الأندلسي ، وكثر الأدباء الذين استوقفوا الباحث الأدبي بأشعارهم التي انمازت بالعبقرية والسلامة و التناسق الفني من حيث الالتزام بمقاييس الإبداع الشعري المتحققة بالرؤية الإبداعية المتفردة ، وإجادة التعبير وروعة التصوير الفني على حد سواء ، فضلاً عن عمق التجربة ، الأمر الذي مكّن الشعراء من تجسيد الواقع الحقيقي عبر جمال التعبير إلى واقع شعري يكتنفه الخيال والإبداع ، فيرى الشاعر المألوف بطريقة مغايرة أو غير مألوفة عما نراه نحن أو نحسّ به ، عبر موهبته و قدرته على التخييل ، و إنتاج الأفكار الجديدة المحمّلة بالدلالات و التصورات المتنوعة ، و من ثم تنظيم هذه الأفكار و بلورتها و رصفها في بناء فني جديد ، فالشعر يعدّ فلسفة إبداعية بلغة جمالية ملهمة ، توحى بالإبداع في أبهى صورهِ ، و إن الإلهام أو ما نسميه أو نطلق عليه بالإبداعية مصدره اللاوعي و ما يضمه من انفعالات مكبوتة . يحاول الشاعر التعبير عنها في نتاجه الأدبي بومضات دالّة بين الحين والآخر، فيغدو إبداعه الفني منقفاً مع أفكار جمهوره (مجدي وهبة، 1979، 36).

واستلهام صور الماضي واستحضارها أو توظيفها في النتاج الفني قد يفصح لنا عن موقف الشاعر تجاه العالم الذي يعيش فيه؛ لذلك عُني معظم الأدباء بالتراث عناية كبيرة وعملوا على توظيفه، وإدريس بن اليمان خير مثال على ذلك،

بيد أن عملية توظيفه ليست سهلة أو يسيرة، إذ تعتمد على اتساع الجانب الثقافي أو المعرفي بالتراث، وملكة الشاعر وموهبته وقدرته على التوظيف السليم الذي يحدث نوعاً من التلاحم البنيوي في نصه الإبداعي (نادر ظاهر، 2012). فنراه حين مدح الموفق طيب الأعراق قد استعان بتراث آبائه وأجداده قائلاً (الساير، 2012، 35):

أعراق طيب أنت من أصبغ بفتى حاز السناء تراثاً عن أب فأب

غالباً ما يعاد إنتاج دلالات التراث ولكن بجلّة جديدة حين تسعفه ذاكرته بومضات لامعة لصور أو معان تتسجم وموضوعه الشعري تضيء النص وتطوره بتنوع دلالاته، وهذا ما دعا شاعرنا إلى استلهام قصة النبي موسى (عليه السلام) التي لها أهمية خاصة عند الشعراء على مر العصور، ومما وظفه في نصه حادثة إلقاء العصا قائلاً (الساير، 2012، 27):

فقال: ومن هذا الذي جاء طارقاً؟ فقلت: أنا موسى وهذي هي

يأتي توظيف العصا هنا دليلاً مادياً ملموساً، أو برهاناً ظاهراً قد يوحى بقوته فهو لا يهاب أذاهم، فالعصا تُتخذ إما للتوكؤ أو الضرب فضلاً عن أنها رمز لمواجهة الخصم وقد وردت في قوله تعالى ﴿قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّأُ عَلَيْهَا وَأَهُشُّ بِهَا عَلَى غَنَمِي وَلِيَ فِيهَا مَآرِبُ أُخْرَى﴾ [طه:18].

وقد يربط الشاعر الماضي بالحاضر بأسلوب سلس أفصح به عن ملكته المعرفية، كوصفه سحر العيون والأجفان الكحيلية وجمالها الفئان الخارق للمألوف الذي لا يُعرف سببه كسحر هاروت وماروت ببابل وقد ورد المعنى في قوله تعالى (يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هُرُوتَ وَمُرُوتَ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ...) [البقرة:102] إذ وظّف الشاعر مرجعيته التراثية، قائلاً (الساير، 2012، 69):

أكحيلّة الأجفان بالسحر الذي لولاه ما زوت البلايل بابل

وقد لجأ الشاعر إلى استلهام شخصيات تاريخية انمازت بسمات خالدة بين الأجيال لسمو منزلتها من جهة، ولبيان مواقفه وانضاج تجربته الشعورية بأصالة فنية، فتسعه ذاكرته بمفردات وتراكيب ودلالات تحقق صوراً وقيماً تعبيرية تقوي سياقه الشعري وتعضد دلالاته، فيفصح الشاعر عما يمور بمخيلته بقدرة إبداعية تمكنه من إنشاء علاقات تناصية منفتحة على حقول معرفية متنوعة، تتبلور في

بؤرة دلالية واحدة فتفضي الى قيم نصية جديدة شكّلتها الأنا الشعرية لبلوغ غاية شعرية وفنية، عبر تعالق سياقات نصية متباينة زمنياً وموضوعاً من جهة اخرى ، ولنا في شخصية النبي محمد (صلى الله عليه و سلم) خير مثال على ذلك ، فهو من أعظم الشخصيات المؤثرة في تاريخ الإنسانية ، وقد ذكره إدريس بن اليمان في شعره مبينا مدى تأثير شخصيته (صلى الله عليه و سلم) بشخصية الممدوح و حياة مجتمعه، والتمسك بالدين الإسلامي والدفاع عنه قائلًا (الساير، 2012، 71):

دفع الرسول إليه رأيتُهُ وقد طمحتُ عيونٌ نحوه وأناملُ

وفي السياق نفسه يسبغ الشاعر سمات التفاخر بالنسب والدين باستلهاهما شخصية جبريل عليه السلام حين مدح يحيى بن علي بن حمود العلوي قائلًا (الساير، 2012، 80):

قلتُ لا أكتفي بمدح إمامٍ كان جبريلُ صاحباً لأبيه

أما الأحداث التاريخية فيعد استلهاهما أو توظيفها دليلاً على أهميتها في المشهد الإنساني الثقافي وأثرها في حياة الشاعر أو حياة ممدوحه، لنستمع إليه وهو يمدح يحيى بن علي بن حمود مستلها من تراث أجداده ما يعزز إيمانه، ويقوي عزمته، ويزيد ثباته، قائلًا (الساير، 2012، 70):

وهذا ابن خاضب ذي الفقار وادي حنين والصفوف حوافلُ

وبخبير والحربُ بارقُ عارضٍ وبناتُ أعوج ما شحته زائلُ

سعى الشاعر إلى الإفادة من الأحداث التاريخية واستلهاها بسرد أدبي مكثف انتظمت تحت لوائه الكثير من الإشارات المتمثلة بـ(ابن خاضب ذي الفقار) السيف الذي اشتهر عند المسلمين، أهده النبي الكريم إلى الإمام علي كرم الله وجهه وابن خاضب كناية عن تلون السيف واصطبأه بالدماء ونحوها، و(وادي حنين) و(خبير) وغيرها من الدلالات التاريخية الفاعلة في النص حين تؤثر بالممدوح من جهة، وتساعد المتلقي في تصور أحداث الماضي البعيد عنه من جهة أخرى.

وكان للشخصيات الأدبية من مختلف عصورها نصيب مما استلهاه شاعرنا؛ ليعمق الصلة بين الحاضر والماضي ويقوي الأواصر بينهما بأسلوبه الخاص، وجهده الذهني الذي جعل منه مبدعا ولا غرو في ذلك فالمبدع كالمخترع لم يأت بشيء جديد إطلاقاً: إنما يربط بين الأشياء القديمة ويعيد تأليفها على نحو متناسق (الوردي، 1959، 62)، وها هو الشاعر يصف كرم ممدوحه الذي ناظر جودة شعره قائلًا (الساير، 2012، 26):

يا حاتم الكرماء وأحمد الشـعراء

إنّ التّفنن في المديح والإجادة فيه والمبالغة المستحبة كلها دوافع دعت الشاعر إلى إطلاق عنان إبداعه بأسلوب سلس فيه من الدّلالات ما يدعو الممدوح لحسن الثناء، فمعلوم أنّ حاتم الطائي (ت 46 ق هـ) من أشهر الشخصيات العربية التي يضرب فيها المثل بالكرم والجود والسخاء، وأنه على درجة عالية من المزايا الأدبية لهذا وظف الشاعر هذه الشخصية ليدلّل على كرم ممدوحة وكثرة عطائه وما إلى ذلك.

وقد تتجلى فاعلية استلهاام التراث في تشكيل الهوية الثقافية أو الأدبية للمبدع والمتلقي على حد سواء، لما يفرضه من سلطة على الذات ولاسيما حين يكون مدعاة للارتقاء بالأعمال الإبداعية، فيعزز القوى الرابطة بين الشاعر وأسلافه (الطائي، 2013، 17)، لنستمع إليه وقد استلهم شطر بيت للأعشى الكبير بتضمين لطيف قائلاً (الساير، 2012، 76-77):

كأنّ العيونَ ازدحماً عليه عطاشٌ إلى موردٍ تزدرحمُ

وخذها تجرّ إلى حُسنها (أتهجرُ غانيةً أم تُلمّ) (بن قيس، 35)

وفي بيت آخر نراه يشير إلى الشاعر زهير بن أبي سلمى وبدائعه في هرم بن سنان قائلاً (الساير، 2012، 76):

لو اعترضت لزهير البديع سلا عن بدائعه في هـرم

وقد يستدعي شخصية تاريخية أدبية فيها دلالات تتناسب مع رؤاه الشعرية، فنراه حين يستحضر شخصية النميري (ت 90 هـ)، وهو شاعر أموي من أهل الطائف اشتهر بقصة حب مع أخت الحجاج فهرب خوفاً منه إلى اليمن (المرزاني، 1982، 342)، وينسجها بأسلوب طريف رائق وهو يعيب حظ أحدهم قائلاً (الساير، 2012، 36):

وحظُّك من كلِّ معنَى بديع كحظِّ النميري من زينب

وفي موضوع آخر نراه يشير إلى الشاعر العباسي أبي تمام (ت 231 هـ) ومدائحه في الخليفة المعتصم قائلاً (الساير، 2012، 77):

لو خطرت بحبيب بن أوس طوى كل ما حاك في المعتصم

ولم يقتصر الاستلهام من التراث على هذا فحسب، بل راح يستحضر نهج المشاركة المتبع عند الكثير من شعراء الأندلس، ولاسيما في مقدمات القصائد المدحية تقليداً شعرياً معروفاً سار عليه الشعراء في مدائحهم، فيفتتحونها بالغزل وذكر مفاتن الحسان المستقاة من جمال الطبيعة الأندلسية حتى غدا نهجا أندلسيا متفردا ببراعة مزج الأحاسيس والمشاعر وانسجامها مع ما يلائمها من الصفات المادية والمعنوية (الاندلسي، 105)، من قوله في قصيدة أولها (الساير، 2012، 33):

لبيك لبيك داعي اللّهُو من كُتِبِ إلى معاطفة الأغصانِ في الكُتْبِ
الى السوالفِ كالسوسانِ في إلى الغدائرِ كالخلجانِ في صَبَبِ
من كل سافرةٍ عن مشربٍ خجلا فيه طرازانِ من ماءٍ ومن لهبِ

تتداعى الصور الفنية الجميلة في هذه الأبيات بأسلوب رائق في قوله (داعي اللّهُو، معاطفه الأغصان، السوالف كالسوسان، الغدائر كالخلجان) بجمال الاستعارة فيها ورقة التشبيه، فضلا عن الجناس اللطيف بين كُتِبِ أي (القرب) والكُتْبِ أي (الرمال) والطباق الذي زاد جمالية الصور وعزز ترابطها فضلا عن فاعليته في زيادة حركية الصور وديمومتها، والمتمثل بقوله (صعد، صبب) وقوله (ماء، لهب). وفي سياق متصل يفخر شاعرنا بنفسه وشاعريته قائلا (الساير، 2012، 33-34):

ماذا أقول لدنيا لو ظفرتُ بها أدبتها غضباً للظَّفْرِ والأدبِ
تجلو الرياسة في تاج البهاء مَنْ لا يُفَرِّقُ بينَ الرأسِ والذَّنْبِ
شجى من أقدية الأيامِ برح بي بل بالعوالي والهنديّة القُضْبِ
لكنني علواني الهوى مرسٍ حَلَبْتُ أشطر دهرى أيما حَلَبِ

ثم يمهد للانتقال لوصف ممدوحه وبيان فضائله وشيمه قائلا (الساير، 2012، 34):

ولا أهيمُ بجيدٍ غيرِ ذي جَيدٍ ولا أهشُّ لقرطٍ غيرِ مُضطربِ
ولا أروحُ لروضٍ غيرِ ذي زهرٍ ولا أهشُّ إلى كأسٍ بلا طَرَبِ
وحسب وشي ثنائي أن أزررهُ على أبي الحسن المغموس في

ثم يتابع مدحه قائلا (الساير، 2012، 34):

شمائلٌ طيباتٌ كلما أنتشقت إنَّ الرياضِ متى ما تُتَشَقُّ

ذو همةٍ في العُلا دأباً مسافراً لو سافرت لِمَداها الشمس لم

ولإكمال أبعاد لوحاته الفنية في قصيدته يمضي الشاعر بوصف جيش ممدوحه
قائلاً (الساير، 2012، 105):

يحدو بها فتيةً صيغتُ وجوههمُ من الرضا وعواليهم من الغضب

قد قارعوا دونها كل ابنِ قارعةٍ يهبُ منغمساً في الحَرْبِ والحربِ

ركز الشاعر على التراث وأفاد منه في رسم لوحات القصيدة على نحو متماسك مع ضمان الوحدة الموضوعية فاهتم إدريس بن اليمان عناية واضحة بخاتمة قصيدته، وتجلى ذلك في قدرته على الإحاطة بالمعاني، وتنامي الخيال المودع في الصور الفنية المترابطة التي اختزلت صفات ممدوحه بأسلوب فني مكثف، إذ أنهى قصيدته ببيتين لهما صلة بغرض القصيدة من جهة وغايتها في التأثير بالممدوح والمتلقي من جهة أخرى، فكانت خاتمته إجمالية (البياتي، 2015، 25)، حاول فيها إجمال محتوى قصيدته بإيجاز مزايا ممدوحه قائلاً:

إنَّ قامَ أو قعد التفَّ العفاةُ بهِ كأنَّهُ منهُمُ في عسكرٍ لجبِ

لم يمشِ قَطُّ إلى قُربٍ ولا بُعدِ إلا على قَدَمِ مَوْطوءةِ العقبِ

أسبغ الشاعر في هذين البيتين الأخيرين على ممدوحه كل ما أراد أن يعبر عنه من صفات سامية بأسلوب مكثف قائم على الطباق بين (اقام، قعد) ففي الحالتين قد أحيط بطلاب المعروف من الرجال ثم تبعه بتشبيه العفاة بالعسكر، ثم لخص مقاصد ممدوحه بطباق آخر بين لفظتي (قرب وبعد) سبق بأداة جزم نفت تخاذل الممدوح أو خسارته في الحروب التي سار إليها مهما قربت مسافاتها أو بعدت ليدل بقوله (على قدم موطوءة العقب) كناية عن حروبه معروفة العواقب، وانتصاراته الموثوقة في كل مكان.

المبحث الأول

روافد الصورة في شعره

ثانياً: استلهام الصور من وحي الطبيعة وما تلقيه في النفس من معان وأفكار

لا يخفى على أحد من الباحثين مدى هيام الفرد الأندلسي بطبيعة بلاده بوصفها أصدق مظهر من مظاهر الكون، تتميز عن الإنسان نفسه فتستطيع إثارة مشاعره و عاطفته الجمالية تجاهها فيجعلها الشاعر موضوع و صفة أو باعثاً له على التأمل، فيحاكيها محاكاة صادقة كما هي أو يصورها بجوهرها الحقيقي فضلاً عما يقدمه إليه خياله أو خبرته من محسنات أو زخارف أو رموز توحى عن معنى

الأصل بطريقة أشد جاذبية من مجرد محاكاة المظهر الخارجي لموضوع المحاكاة من جهة ، و تفصح عن تجربته الإبداعية ، و تمكنه من ناصية فنه الشعري من جهة ثانية (2) .

استلهم الشاعر من الطبيعة ومحاسنها أجمل صورها، ومزجها مع أكثر الأغراض الشعرية التي طرقها شعراء الأندلس، ويعد الغزل من أكثر الأغراض امتزاجا بالطبيعة، كمثل قوله (الساير، 2012، 57):

يُسْفَرُ عَنْ وَجْهِ مُسْتَنِيرٍ يَزْدُ جُنْحُ الدُّجَى نَهَارًا
لَمْ أَرِ مِنْ قَبْلِ ذَاكَ مَاءً أَضْرَمَ فِيهِ الْحَيَاءُ نَارًا

تظهر في هذين البيتين العلاقة الشديدة بين صفات المحبوب والطبيعة ومثله قوله (الساير، 2012، 47):

مَنْ الْهَيْفَ تَسْتَجْفِي النِّسِيمَ إِذَا عَلِيلاً عَلَى أَعْطَافِهَا فَتَمِيدُ
أَيُعْطَى مَنَاهُ مِنْ تَرَائِبِكَ الْحَصَى وَيُحْرَمُ مَشْغُوفِ الْفَوَادِ عَمِيدُ

صور الشاعر محاسن محبوبه كصورة فاتنة من محاسن الطبيعة ومباهجها، وصور الطبيعة وكأنها وجدت في محاسن المحبوب ظلها وجمالها، كما كانت العلاقة وثيقة بين محاسن المرأة والطبيعة، فلا تذكر المرأة وأوصافها الجميلة إلا وتذكر معها الطبيعة، كقوله (الساير، 2012، 78):

أَقْبَلْتُ تَهْتِزَ كَالْغُصْنِ وَتَمْشِي كَالْحَمَامَةِ
ظَبِيَّةٌ تَحْسُدُ عَيْنَيْهَا وَخَدِيدٌهَا الْمَدَامَةِ

شخص شاعرنا الطبيعة هنا وصورها على نحو أنساني مفعم بالحركة كاهتزاز الغصن ومشى الحمامة، وأنسنة (المُدَامَةِ) الخمر وهي تحسد عينيها وخديها باستعارة تشخيصية رائقة. ومثل هذه الصور الجميلة النابضة بالاستعارات الفاعلة، نراه قائلاً (الساير، 2012، 82):

بَدْرٌ أَلَمَّ وَبَدَرَ التَّمَّ مَمْتَحِقٌ وَالْأَفْقُ مَحْلُوكٌ الْأَرْجَاءُ مِنْ حَسَدِ
تَحِيرَ اللَّيْلُ فِيهِ أَيْنَ مَطْلَعُهُ أَمَا دَرَى اللَّيْلُ أَنَّ الْبَدَرَ فِي

استحضر الشاعر ملامح الطبيعة وأخرجها من حيز تشيئها والارتقاء بها إلى طور الأنسنة في فضاء إبداعي خلاق، فامتزجت مع ملامح المرأة ومحاسنها

² ينظر معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب ص132

واتّحدت اتّحادا يصل حد التتابع أحيانا، فيصف البنفسج وقد طغت عليه الصفات
الأنثوية المؤثرة قائلًا (الساير، 2012، 37):

فتق الثرى من نوره بكواعب دُعج النواظر والحدود عجائب
فأدر عليّ الكأس ببذخية في دولة النجم الرفيع الثاقب
طبع الربيع على بشاشته به طبع الشبيبة فوق ثدي الكاعب

تعامل الشاعر مع بيئته الطبيعية واتخذها منطلقا لصوره، فاجتمع لديه
الموروث والاحتذاء حذو من سبقه من الشعراء أو عاصره إلا أن هذا لم يمنع من
البحث عن الاستقلال والتمايز أو الخصوصية ولاسيما أن الطبيعة شغلت حيزا لا
يستهان به من شعره الذي حفل بها سواء أستلهمت أوصافها لهذا الغرض، أو
امتزجت مع الأغراض الأخرى، كما مزجها مع المدح بثنائية لطيفة إذ يقول (الساير،
2012، 54):

في سرجه زحل وبهرام معا وببردتيه عطار والمشتري
بأسا يخلي الخيل حين يخوضها كالأيكّة انقضت بريح صرصر
وذكاء فهم كلما إستخبرته ألفيت أذكي مندل في مجمر

وحين يمدح سقاء الطبيعة مع كرم الممدوح قائلًا (الساير، 2012، 54):

في كلّ كف منه خمس أصابع لكنها في الجود خمسة أبحر

وصف الشاعر كرم الممدوح وجوده عن طريق الأشياء الموجودة في الطبيعة
بمشهد حيوي ملموس تمثل بقوله (في كل كف خمس أصابع) وقد ولد مشهدا جديدا
له صورة طبيعية حاضرة متمثلة بقوله (خمس أبحر) تفيض بالعطاء والكرم.
وتتجلى ثنائية المديح مع الطبيعة في أبهى صورها حين يمدح علي بن مجاهد قائلًا
(الساير، 2012، 42):

بعليّ بن مجاهد أوردثه روض المديح وموسم المدّاح
نهلان في عقد الحبا ولدى غصن يراخ إلى نسيم رياح
فالبز بحر من مدايح التي تُربي على الطيار والسباح
بسياسة يقف الزمان إزاءها خضل الحياء ملازم الإسباح
محفوفة بمكارم وصوارم تُثني وتُصرف غرب كلّ جماح

يا من يلحن كل خلق مدحه حتى الحمام على نرى الأدواح

نرى حين يستلهم الشاعر صفات الطبيعة ويمزجها مع هذه الأغراض فإنه يمنحها امتيازاً اندلسياً متفرداً يتجلى في اقتناص المعاني والدلالات من طبيعة الأندلس، لتأمل وصفة للشيب بلوحة فنية مؤطرة بسمات الطبيعة قائلًا (الساير، 2012، 41):

صاح الصباح بجاني ليلى فلم آسف ليلي إذ مراه صباحي

تطالعنا في البيت صور فنية، سمعية، لونية وحركية، فاستعار للصباح صوتاً تمثل بالصياح، وظلام الليل لسواد شعره، وشبه حركة بياض الشيب وهو يحو سواد شعره، مستلهما هذا المعنى من قول الفرزدق (الفرزدق، 1984، 372):

والشيب ينهض في السواد كأنه ليل يصيح بجانيه نهار

المبحث الثاني

صور الإبداع وتشكيلاتها البلاغية

تمظهرت مقومات إبداع الصور الأدبية في شعر إدريس بن اليمان بأساليبه الفنية المتنوعة فدلت على موهبته الشعرية من جهة وقدرته على التعبير الفني والتأثير في المتلقي من جهة أخرى، فمن جميل تشكيلاته الفنية وصفه جيش مدوحه قائلًا (الساير، 2012، 45):

في معشر شم الأنوف كأنهم سيدان رمل أو أسود درب

لبسوا دياجير الدجى إذ أسادوا وتقنعوا بسنا الضحى إذ أووبوا

تتابعت الصور الفنية و تنوعت لتبين هؤلاء القوم الأباة فمنهم عزيز النفس ، ومنهم من يأبى الظلم أو يأنف الضيم ، وقد شبههم بذئاب الصحراء مرة ، والأسود المتدربة التي أخضعت لتدريبات نظامية زادت من قوتها وكفاءتها فاكسبها التجارب كثيرا من الدربة والممارسة ومعلوم أن الأسود صعبة المراس والانقياد إلا إن هذا الأمر لم يشكل عقبة أمام شخصية الممدوح القوية وسطوته ، فأعقبهما بتشبيه ثالث للدجى حين شبهه بالظلام المنتشر إذ اعتاد الجيش أن يستتر بالظلام ، إذا سار الليل كله ليختلط الأمر على العدو باستعارة تشخيصية للفعل (لبسوا) فأضفت الحيوية التي تلائم حركة الجيش وسيرته، ومثلها الاستعارة في قوله (تقنعوا) حين هموا بالرجوع ومالوا لماواهم ، فاتخذوا من ضوء النهار سبيلا وساروا النهار كله الى الليل لم تنهم المسافات وان تباعدت ، فيتابع قائلًا (الساير، 2012، 46):

وسروا فمغرب كل أرض مشرق ولهم مشرق كل أرض مغرب

تجلت الصورة الفنية في هذا بأسلوب لطيف قائم على الطباق الذي أُلّف بين لفظتي المشرق والمغرب واختزل البعد المكاني بينهما، وتجاهل الزمان وتلاشيه أمام جيش الممدوح قائلاً (الساير، 2012، 46):

والفجرُ ملويُّ النقابِ مبرقُ والليلُ مسدولُ الرواقِ مطنُّ

ثمة أنسنة للفجر هنا وتشبيهه بإنسان تخفى بحجاب أو خمار ليستتر به، وتشخيص الليل وكأنه أسدل ستارا طويلا من الظلام، ناهيك عن التضاد الذي أضفى بعداً جمالياً بين الصورتين على البيت، وفي موضع آخر نلمح مقومات إبداع الصور الفنية تتجلى في أبهى صورها إذ ينطلق خيال إبداع متميز في رصف طائفة من الصور الفنية المؤثرة بأسلوب متفرد قائلاً (الساير، 2012، 47):

أياديهم فوق العُفاة عُفودُ وأحلامُهُم فوقَ الجُنّاةِ برودُ

مضوا ونحورُ النبل من صبغ كما أشربت ماءَ الحياةِ خدودُ

تطالعنا صورتان تشبيهاً بليغاً لأياديهم فوق الضيوف أو طالبي المعروف بأنها كالعقود التي تشد أزهم وتقويهم، وأحلامهم فوق الجناة شديدة كالماء الجامد الذي يهطل من السحاب تصيبهم بالبرد فتشبط عزيمتهم وتضعف همتهم، والمعنى العام للبيت يبرز الطباق الحاصل بين الشطرين بصورة بيانية تُعزز المشهد الحركي الذي جسده الشاعر بتشبيهه صدور القادة وهي مصطبغة بالدماء جرّاء كثرة الطعن شُخصت وكأنها خدود شربت ماء الحياة، ودبّت الدماء في عروقها فاحمرّت، وفي المقام نفسه وبأسلوب مجازي متفرد، يُعلل سبب صفرة للشمس وجهاً شاحباً حاسداً لوجه الممدوح الذي يرتاح للأفعال الحميدة وبذل العطاء، فيتابع قائلاً:

وما أصفر وجه الشمس إلا لأنّه لوجه الأمير الأريحي حسودُ

فالاستعارة المكنية المتمثلة بـ "وجه الشمس" الذي أصبح أصفر من كثرة حسده والمتمثل بصيغة المبالغة (حسود) على وزن فعول أفصحت عن فاعلية الخيال للشاعر وبراعته في نسج صورته على نحو إبداعي متميز. لنستمع إليه وهو يمدح باديس قائلاً (الساير، 2012، 61):

القائد الجرد العتاق كأنّها لجج زواخر أو عوارض لمعُ

متوقّداً في الحادّثات إذا دجت فكأنّه فيها شهاب يسطعُ

علم هو القمرُ المباهي طالعاً صنّهاجةً وهم النجوم الطلّعُ

شبه الشاعر الخيل في المعركة التي يقودها الممدوح بالجراد لكثرتها، وسرعتها، ولأن خيل الممدوح كريمة الأصل سبّاقة شبّهها بلجج البحر أو الماء الغزير الذي تصطبأ أمواجه بتدافعها، فقد جاشت لنفير الحرب مرّة، وشبّهها بالعوارض أي السحاب المطل، وشبه القائد بالشهاب اللامع الساطع مرّة، وشبهه بالعلم فهو سيّد القوم ومبعث فخرهم مرّة ثانية، وبالقمر المّباهي بحسنه وجماله في سماء صنهاجة مرّة ثالثة، وشبه بقية القوم بالنجوم الطالعة. ومن صورته الغزلية اللطيفة ما أبدعه في وصف محبوبه قائلاً (الساير، 2012، 40):

توشّح بالظلماء وهو صباحٌ فأمريضتِ الألباب وهي صباحٌ

تأنق الشاعر بوصف الثياب التي توشح بها المحبوب وكأنها الظلماء بلونها الداكن بمفارقة لطيفة مع ضياء محبوبه وتألقه، الذي شبّهه بالصباح لبياضه وإشراقه، فتجسد الصباح وتزيّن به فزاده جمالاً الأمر الذي أخرج عقول الناظرين إليه عن حدّ الصحة والاعتدال، وقد أسهم الطباق في الشطر الأول بين (الظلماء، والصباح) بالإفصاح عن الدلالات اللّونية المؤثرة في دلالات الصورة الحركية للشطر الثاني المتمثلة بالألباب، وتصوير حركة التغيير الحاصلة فيها وتحولها من الصحة إلى الاعتلال. ويتابع إبداعه فيصور لنا قلبه وهو يفتر من بين أضلاعه التي لا تقوى على منعه من الطيران والإفلات من أعماق صدره، وتشبيهه الغرام بتشبيهه بليغ بالجناح بأسلوب التركيب الإضافي قائلاً (الساير، 2012، 40):

وظل فؤادي طائراً عن جوانحي وليس له إلا الغرام جناحٌ

وفي موضع آخر نراه، يُجسد أفكاره وعواطفه ويعبّر عنها تعبيراً حياً في صورٍ فنية وتشبيهات محسوسة قائمة على الفعل وردّ الفعل، إذ يُصور قائلاً (الساير، 2012، 45):

سَرَتْ في قميص الصبح وهو فأبليت قميص الليل وهو جديدٌ

تتجلى الصور الفنية في هذا البيت بتشبيهين بليغين، بتشبيه الصبح والليل بمشبه به واحد، وهو القميص من جهة، والصورة البيانية القائمة على المحسنات المعنوية والمتمثلة بالطباق بين لفظتي الصبح والليل من جهة، والجناس المتحقق بين لفظتي "جسید وجديد" من جهة ثالثة. ومثله قوله (الساير، 2012، 40):

ولا عَجِبُ أن أفسدتني جفونهُ فكلُّ فسادٍ في هَوَاهُ صلاحٌ

تطالعنا ثلاث صور فنية، تمثلت الأولى بقوله: (أفسدتني جفونه) بتشخيص الجفون وأنسنتها باستعارة تشخيصية بأن قامت بفعل متعمد فأفسدت العاشق

وجاوزته الصواب والحكمة، والصورة الفنية الثانية قائمة على الطباق، تجلّت بالجمع بين الفساد والصلاح، أما الصورة الفنية الثالثة فتمثلت بالجناس القائم بين لفظتي "أفسدنتي وفساد". وإبداعه في وصف زهر البنفسج قائلاً (الساير، 2012، 50):

وأريضة حاك الغمام بُرودَهَا وسقى بريق الغانيات برودَهَا
ضحك البنفسج فوقها فكأنذها نثرت بهش خضر الحمام

ضمّ البيتان نسجاً من الصور الاستعارية المؤتلفة، باستعارة كل من الفعل حاك وإثباته للغمام، والفعل "ضحك" للبنفسج، كناية عن تفتح أزهاره المتناثرة فوق الأعشاب. وفي مواضع أخرى يتدفق إبداع الشاعر فيجود علينا بصور فنية تلتصق فيها التشبيهات السديدة الموحية بدقة اتقانه لفنه الشعري وبراعته فيه كوصفه لزهر السوسن وتشبيهه بتشبيهات رائقة واستعارات لطيفة قائلاً (الساير، 2012، 65-66):

وضاحك كالفلق عن فلاج في روق
على حفافي مرود مُذْهَبٌ مُنْدَلِقِ
كمنُتجٍ من غرق وخارج من نفق
بين اصفرار فاقع على ابيض يلق
كأنمما كلاهما في راحة أو طبقي
برادة من ذهب في ورق من ورق

استهل شاعرنا صوره الفنية باستعارة تشخيصية لزهر السوسن وهو يضحك متألقاً ليشبهه بالفلق أي (الصبح) عندما ينشق من ظلمة الليل فيتفتح مشرقاً فيجمل الدنيا ويزيد بهجتها وحسنها بحسنه وجماله ، وشبه حبوب الطلع البارزة من الزهرة بالمزود أي القطعة الصغيرة من المعدن المذهب يُكتحل به ، وتأتي الصورة الأخرى لبيان جمالية لون زهرة السوسن البيضاء وقد تخللها الأصفر الذهبي فزادها روعة وجمالاً ، فالصورة اللونية بدلالاتها أفصحت عن قوة خيال الشاعر وموهبته في رسم الأشياء في مخيلته والتعبير عنها فنراه وهو يصف الحمامة قائلاً (الساير، 2012، 28):

وكان أرجلها القواني ألبست نعلًا من المرجان دون شرك
وكانها كحلت بنار جوانحي فتري لأعينها لهيب حشاك

أومضَ البيتان بصور لونية وحركية فاعلة زادت مباني الشعر رقة وحلاوة ،
فصور لنا أرجل الحمام بلونها الأحمر القاني بتشبيه بليغ بحرف الجر (من) بقوله:
نعلاً من المرجان وكأنها حين ارتدته اصطبغت أرجلها بلونه فبدت بلون المرجان
الأحمر الزاهي الذي تطلع عروقه الحمر من البحر كأصابع أرجل الحمام ، ثم
يصف لون عيني الحمامة الذي اكتسبته إذا اكتحلت بنار أشواقه المتأججة في
صدره ، وبأسلوب حوارى شفيف يؤكد أنك حين تنظر لعينيها فإنك ترى نار الحب
الحمراء الملتهبة من بالغ المحبة وشدة الشوق في داخلك ، فما رآه في عينيها هو
انعكاس لما عاشه الشاعر من معاناة ، وهذا إن دلَّ على شيء فيدل على تمكن
شاعرنا بموهبته الشعرية وقدرته الفذة بإصابة المعاني وإيراد الصور بأبهى حُلَّة ،
ولاسيما حين وظف معطيات الطبيعة الأندلسية الخلافة بذكاء يُثير الإعجاب الذي
يُحسب له ، ومن جميل استعاراته قوله (الساير، 2012، 29):

وظلَّ جناح القلب منه كأنما فُدَامِي جَنَاحِ الْبَرْقِ مِنْهُ قُدَامَاهُ
بذِي لَعَسٍ لِلأَقْحَوَانِ ثَنَائِيَاهُ وللوردِ خَدَاهُ وَلِلْأَسِ صَدَاةُ
وللسوسن الرِّيَّانِ صَفْحَةُ خَدِهِ وللبدرِ مجلَاهُ وَلِلْمَسْكِ رِيَّاهُ

نلمح في هذه الأبيات الشعرية الكثير من الصور الاستعارية وقد ائتمت مع
بعضها متمثلة بقوله " جناح القلب، للأقحوان، ثنأياه، للورد خداه، للأس صدغاه
للسوسن، خده) فضلاً عن صور التشبيه البليغ بأسلوب التركيب الإضافي والمتمثل
بقوله (جناح البرق)، وقد حلقت هذه الصور بمقوماتها الإبداعية بالفن الشعري
وارتقت به من مستوى التعبير الاعتيادي المألوف الى فضاء الإبداع الشعري
الجمالي فنراه يبدع بأنسنة زهر النوار قائلاً (الساير، 2012):

وما ضحك النوار من شقِّ جيبه ولكن أياديه التي أضحكت فاه
وما فتحت أيدي الحيا زهرة الرُّبَى كما فتحت روض القريض عطاياهُ

شخص شاعرنا زهر النوار الذي يُبشر بقدوم الربيع باستعارة الفعل "ضحك"
وإثباته له باستعارة تشخيصية تبت الحياة فيه وديمومة الحركة ، واستعارة (أياديه) و
"فاه" وإثباتها لزهر النوار أيضاً باستعارة مكنية أضفت مزيداً من الخيال للصور
الفنية ، ومثلها "أيدي الحيا" أي المطر الموحى بكرم الممدوح وعطائه وهو يفتح زهر
الرُّبَى باستعارة تشخيصية وتشبيهه بعطاياه التي فتحت روض القريح وهو تشبيه
بليغ بأسلوب التركيب الإضافي ، فقريحة شعره ، أو أوله وبأكورته قد تفتحت بهبات
ممدوحه وعطاياه ، وهكذا تظافرت الصور الفنية في شعر إدريس بن اليمان

فأكسبت البناء الفني لشعره قوة ، وأفصحت عن مقدرته الإبداعية في النظم بنتاجٍ فني مؤثر حقق المتعة للمتلقي .

الخاتمة

إنّ إنعام النظر في شعر إدريس بن اليمان اليابسي الأندلسي ، ورصد جوانب مَقومات إبداع الصور الفنية فيه عبر استكناه نصوصه الإبداعية وما ضمّته من استلهاً لصور التراث وهو يغيب المسافة بين النصوص حتى تلاشى الفارق الزمني بينهما ، وتوظيف صور الطبيعة لما لها من أثر فاعل في النفس ، وأيراده الصور الفنية النابضة بالفنون البلاغية ، قد أفصحَ عن قوة خيال الشاعر إدريس بن اليمان وتميزه في اقتناص أجمل الصور وأكثرها تأثيراً في سياق نصه الإبداعي من جهة ، وفي المتلقي الواعي لجمال ابداعه الفني من جهة أخرى ، إذ كان لأدائه الفني في النظم حضوره الخاص فهو يؤلف بين مفردات شعره ، ومعانيه أو رموزه الوامضة ، وعمق أفكاره ودلالاتها الصورية التي فتحت النصوص الشعرية وجعلتها قابلة للتأمل والتأويل ولأسيما حين يُغيب المؤلف أو المتعارف عليه ، ويستبدله بما هو أبلغ منه خيالاً ، وأعمق تأثيراً ، إذ ظهر في شعره غلبة الصور الحسية ، وجودة الوصف ، وبراعة التخيل ، لإثبات شاعريته وتمكنه من فنه الشعري ، فجاءت أفاضة ومعانيه مصحوبة بصور حية فيها من الأساليب البيانية ما يجعلها مفعمة بالتشخيص والحركة والألوان الفاعلة في سياق نصوصه الشعرية ، ليكون شعره بمظهره الأنيق وجوهه الدقيق ، مثلاً أندلسياً خالصاً يُحتذى به ، ويُشار إليه بالبنان .

Conclusion

A profound consideration of the poetry of Idris Bin Al Yaman, Al-Yabisi Al-Andulisi and in monitoring its aspects, its creative images of art he uses through the adoption of creative texts, what these images include of the inspiration for the images of heritage while missing the distance between the texts until time difference between them has been faded, the use of images of nature because of their effective impact on the soul, and the revelation of the artistic images full with the rhetorical arts have revealed the power of the imagination of the poet Idris Bin Al-Yaman and have distinguished his skill in capturing the most beautiful and influential images in the context of his creative text on the one hand and in the conscious recipient of the beauty of his artistic creativity on the other hand.

As his artistic performance in his writings has its own presence. He combines between the vocabulary of his poetry, meanings or flashing symbols, and the depth of his ideas and visual images that make the poetic texts opened and made them easily contemplated and interpreted, especially in the absence of the familiar or the conventional images, and substituted by what is more imaginative. He emerged in his poetry the predominance of sensual images, the adequacy of description, and the skillful imagination, to prove his poetic faculty and enable him of his poetic art. As a result, the words and meanings accompanied by vivid images of graphic methods come to be appeared in his poetry. This makes his poetry full of active personification, movement and colors in the context of poetry. All these works together to make his poetry, as elegant in appearance and essence, a good example of Andalusian poetry and a special example to be followed, and referred to.

المصادر والمراجع

- القرآن الكريم.
- الأحلام بين الحلم والعقيدة، الدكتور علي الوردي، بغداد (د.ط)، 1959م.
- بغية الملتبس في تأريخ رجال الأندلس، أحمد بن يحيى بن أحمد بن عميرة الضبي (ت 599 هـ)، تحقيق ابراهيم الأبياري، دار الكتاب المصري-القاهرة 1989م.
- التكملة لكتاب الصلة، محمد بن عبد الله القضائي، تحقيق، ابراهيم الأبياري، دار الكتاب المصري، القاهرة (د، ت).
- توظيف التراث في شعر معين بسيسو، للأستاذ نادر ظاهر، مجلة دنيا الوطن 2008م.
- ثلاثة شعراء أندلسيون، صنعة وتوثيق وتخريج ودراسة أ.د. محمد عويد السايير، دار تموز للطباعة والنشر، دمشق (الطبعة الأولى) 2012م وثمة تحقيق آخر لشعر الشاعر (شعر إدريس بن اليمان اليابسي الأندلسي، د. احمد عبد القادر صلاحية، مجلة اللغة العربية، بدمشق / القسم الاول، المجلد 80 / ج 4 , والقسم الثاني المجلد 81 / ج 2.
- جذوة المقتبس في تأريخ علماء الأندلس لأبي عبد الله محمد بن فتوح الحميدي (ت 488 هـ) تحقيق بشار عواد معروف، ومحمد بشار عواد، دار الغرب الإسلامي، تونس 2008 م.
- دلائل الإعجاز، عبد القاهر الجرجاني (ت 471 هـ) قرأه وعلق عليه محمود محمد شاكر، مطبعة المدني، مصر، ودار المدني بجدة، الطبعة الثالثة، 1992 م.
- ديوان الأعشى ميمون بن قيس، تحقيق محمد حسين، مطبعة مكتبة الآداب الجماميز، القاهرة (د.ت).
- ديوان الفرزدق، همام بن غالب، تحقيق كرم البستاني، دار بيروت للطباعة، بيروت، 1984 م.
- الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة، لأبي الحسن علي بن بسام الشنتري (ت 542 هـ)، تحقيق د. إحسان عباس، دار الغرب الإسلامي، الطبعة الأولى، 2000م.
- رايات المبرزين وغايات المميزين، لأبن سعيد الأندلسي (ت 685 هـ) تحقيق، د. محمد رضوان الداية، طلاس دار دمشق، الطبعة الأولى 1987 م.
- لسان العرب، لأبي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور (ت 711 هـ)، دار صادر، بيروت، 2003 م.
- فوات الوفيات، لمحمد بن شاكر الكتبي (ت 764 هـ) تحقيق، د. إحسان عباس، دار صادر، بيروت 1973 م.
- القصيدة الأندلسية في عصر الطوائف للدكتور ياسر رشيد البياتي، دار غيداء، الأردن 2015 م.
- مسالك الابصار في ممالك الأمصار، لأبن فضل الله العمري شهاب الدين أحمد بن يحيى (ت 749 هـ) تحقيق، كامل سلمان الجبوري، دار الكتب العلمية، بيروت، 2010م.
- معجم الشعراء، لأبي عبد الله محم بن عمران المرزباني (ت 384 هـ)، تحقيق عبد الستار أحمد فراج، دار إصدار دمشق، 1960 م.

- معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، د. مجدي وهبة، كامل المهندس، مكتبة لبنان، بيروت، 1979 م.
- المغرب في حلي المغرب، تأليف المؤرخ علي بن موسى بن محمد بن عبد الملك بن سعيد الغرناطي الأندلسي (ت 685 هـ)، وضع حواشيه خليل منصور، منشورات دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، 1997 م.
- نوح الطيب في غصن الأندلس الرطيب، شهاب الدين أحمد بن محمد المقرئ التلمساني (ت 1041 هـ) تحقيق، د. إحسان عباس، دار صادر، بيروت، 2000 م.
- هوية الشعر الأندلسي، بين الاستقلال والتبعية للمشرق، د. صالح محمود محمد الطائي، المكتب الجامعي الحديث، الإسكندرية، الطبعة الأولى، 2013 م.

References:

Al-Thakheera fi Mahassin Ahil Al-Jazzer, Abi Al-Hassan Ali Bin Bassam Al-Shantarini, verified by Ihsan Abbas, Dar al-Gharb al-Islami, 1st ed., 2000 AD.

Andalusian poem in the era of the casts, Dr. Yasser Rashid Al-Bayati, Dar Ghaida, Jordan, 2015.

Bughyat Al-Multamis in the history of the men of Andalusia, Ahmad ibn Yahya bin Ahmed bin Amira al-Dabbi (599 AH), verified by Ibrahim Abiari, the Egyptian Book House, Cairo, 1989.

Dala'l Al-I'jaz: Abdul-Qaher Al-Jurjani (471 H), read and comment by Mahmud Muhammad Shakir, Al-Madani printing house, Egypt and Dar Al-Madani in Jeddah, 3rd ed. 1992.

Diwan al-A'shmi Maimon Ibn Qais, verified by of Muhammad Hussein, Library of Arts, Al-Jamamiz, Cairo (n.d.).

Diwan Al-Farazdaq, Humam bin Ghalib, verified by Karam Al-Bustani, Dar Beirut for printing, Beirut, 1984.

Dreams between dream and faith, Dr. Ali Al-Wardi, Baghdad (n.ed.), 1959.

Fawat Al-Wafiyat, Muhammad bin Shaker al-Kutbi (764H). verified by Dr. Ihsan Abbas, Dar Sader, Beirut 1973.

Glossary of Arabic Terminology in Language and Literature, Dr. Magdy Wahba and Kamel El Mohandes, Lebanon Library, Beirut, 1979.

Jathwat Muqtabas in the history of Andalusia scientists. Abu Abdulall Muhammad bin Fatooh Al-Hameedi (488H). Verified by Bashar Awad Ma'roof and Muhammad Bashar Ma'roof, Dar Al-Gharb Al-Islami, Tunis, 2008.

Lassan Al Arab, Abi Fadl Gamal El Din Mohamed Ben Makkar Bin Manzour, Dar Sader, Beirut, 2003.

Masalik Al-Absar fi mmalik Al-Amsar , Ibn Fadlullah Al - Omari Shahabuddeen Ahmed Bin Yahya (749H), verified by Kamel Salman Al - Jubouri, Dar Al - Kuttab Al - Alami, Beirut, 2010.

Morocco in the Costume of Morocco, Ali bin Musa bin Muhammed bin Abdul Malik bin Said Granati Andalusian (685H), The footnotes by Khalil Mansour, publications of the House of Scientific Books, Beirut, Lebanon, 1st ed., 1997.

Nafh al-Tayeb in Ghassan al-Andalus al-Tahtib, Shahab al-Din Ahmad ibn Muhammad al-Maqri al-Tlemisani (1041H). verified by Ihsan Abbas, Dar Sader, Beirut, 2000.

Rayat Al-Mubarezeen and Ghayat Al-Mummayazeen, (The banners of the preachers and the aims of the distinguished), Ibn Said Andalusian (685 H) verified by Dr. Mohammad Radwan Al-Dayya, Tala Sidar Damascus, 1st ed., 1987.

Supplement to the book of relevance, Mohammed bin Abdullah Al-Qadaie, verified by Ibrahim Abiari, the Egyptian Book House, Cairo (n.d.).

The Dictionary of Poets, Abu Abdullah Muhammed bin Omran al-Marzabani (384H), verified by Abdel-Sattar Ahmed Farrag, Dar Isdar, Damascus, 1960.

The Employment of Heritage in the Poetry of Mueen Bseiso, Nader Zaher, Dunia Al Watan Magazine, 2008.

The identity of Andalusian poetry between independence and dependence of the Orient, Dr. Saleh Mahmoud Mohammed Al-Tai, Modern University Office, Alexandria, 1st ed., 2013.

Three Andalusian poets, documented and studied by Mohamed Oweid Al-Sayer, Dar Tammuz for Printing and Publishing, Damascus (first edition) 2012.

Elements of Creative Artistic Image in the Poetry of Idris Ben Al-Yaman Al-Yabisi Al- Andalusí (470 H)

Asst. Prof. Dr. Jinan Qahtan Farhan
Arabic Language Department – College of Education for Women

University of Baghdad

(jinan.qahtan80@gmail.com)

Abstract:

The Andalusian poetry reveals, as a color of artistic creativity, the talent of the Andalusian poet and his extraordinary ability to employ and invest the elements of creativity. This talent had been utilized to serve the poet's aesthetic goals and to achieve artistic proficiency in his poetry. As we saw, the most poetic evidence in the poetry of Idris Bin Al-Yaman had a great impact on the disclosure of many of the technical images and fragments that indicate the ability of the tools of his poetic art in the formulation of his literary works.

The artistic image is an active pillar of the literary works of art, and the first means that our poet used to draw the features of his creative experience and to crystallize what his imagination had dictated and formulated in a special rhetorical manner.

The current research constitutes a preface, which presents insights on the life of the poet Idris Bin Al-Yaman and his literary status besides two sections: The first section contains: the tributaries of the image in the poetry of Idris Bin Al-Yaman, and it comes in two parts: the first is about the inspiration of the heritage in his poetry; while the second part is about the inspiration of images inspired by nature and their impact on the self.

The second section is dedicated to monitor the images of creativity and its rhetorical formations. At the end, there is a conclusion and the main findings of the research, as well as, footnotes, a bibliography of references and finally, summary in English.

Keywords: Arabic poetry, Andalusia Literature, Idris Bin Al-Yaman, Aesthetics of Andalusia poetry, Artistic Image in poetry.